

Les crédits

Gray (Windsor West)	Guarnieri
Harb	Harvey (Edmonton East)
Hopkins	Hovdebo
Hunter	Kaplan
Karpoff	Keyes
Kilger (Stormont—Dundas)	Kindy
Langan (Mission—Coquitlam)	Langdon (Essex—Windsor)
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)	MacLaren
MacLellan	Maheu
Manley	Marleau
McGuire	Mifflin
Milliken	Mills
Mitchell	Murphy
Nault	Ouellet
Pagtakhan	Prud'homme
Simmons	Speller
Stewart	Stupich
Tobin	Waddell
Whittaker	Young (Acadie—Bathurst)
Young (Beaches—Woodbine)—63	

CONTRE

	Députés
Anderson	Andre
Atkinson	Attewell
Beatty	Belsher
Bernier	Bertrand
Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Bosley
Bouchard (Roberval)	Bourgault
Boyer	Brightwell
Browes	Cadjieux
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Chadwick	Champagne (Champlain)
Charest	Clark (Brandon—Souris)
Clifford	Cole
Collins	Cook
Cooper	Corbeil
Corbett	Côté
Couture	Crosbie (St. John's West)
Danis	Darling
de Cotret	Della Noce
Desjardins	Dick
Dobbie	Dommm
Dorin	Edwards
Epp	Fee
Feltham	Ferland

Fontaine	Fretz
Friesen	Gibeau
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes
Hicks	Hockin
Hogue	Holtmann
Horner	Horning
Hudon	Hughes
Jacques	James
Johnson	Joncas
Kempling	Koury
Langlois	Larrivière
Layton	Lewis
Littlechild	Loiselle
MacDougall (Timiskaming)	MacKay
Malone	Masse
Mazankowski	McDermid
McKnight	Merrithew
Mitges	Monteith
Moore	Nicholson
Oberle	O'Kurley
Porter	Pronovost
Redway	Reid
Reimer	Ricard
Richardson	Robitaille
Roy-Arcelin	Saint-Julien
Schneider	Scott (Hamilton—Wentworth)
Shields	Siddon
Sobeski	Soetens
Sparrow	Stevenson
Tardif	Tétreault
Thompson	Thorkelson
Tremblay (Québec—Est)	Valcourt
Van de Walle	Venne
Vien	Vincent
Weiner	White
Wilbee	Wilson (Etobicoke—Centre)
Winegard	Worthy—122

Le président suppléant (M. DeBlois): Je déclare la motion défaite.

Comme il est 19 h 14, la Chambre s'ajourne jusqu'à demain à 11 heures, conformément à l'article 24(1) du Règlement.

(La séance est levée à 19 h 14.)